

اداره خزانہ و مطبعہ سی

استانبولده باب عالی جاده -

سندہ قرہ بت کتب خانہ سی

درج ایڈملین اوراق اعادہ
اولمپاز ۔

باش محوری :

صالح زکی

بہل ایترا

پوستہ اجرتیلہ برابر)

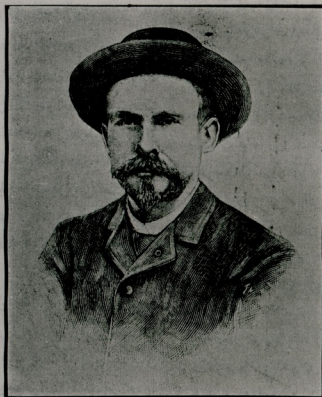
سنہ ۱۰۰۰ء غروش

۲۰. آلفا

اسخه سی ۱ غروشه

سَمْعًا وَبَصَرًا

يَجْشِنُونَ كَمَا لَمْ يَشْرَوْا لَوْ فَنِي وَإِلَى هَفْتِهِ لِكَ غَنَةً



{دوقٲور رو}

هاسته تعاقب ايله مشدر . دو قوتور «رو» اليوم «باستور» دارالعمليانده قوش بالازی ایچون آشی قلری استحضاریله اشتغال ایتکده اولوب هر صباح وه لوسپیدینه یینه رک آفرانقه ساعت اونده تدایخانه به کلوب صباحین دائرة مخصوصه سنده و بعد الظهور خسته خانه سنده چالشدقن صوکره یینه وه لوسپیدیه یارس جوارنده کی خانه سینه عودت ایتکده و کشف جدیدن طولانی نامنک هر برده حاصل ایتدیکی شهرته باقیه برق یینه ایشه کوجنه دوام ايله مکه در .

مؤلفه طبیبه

استانبولده اصول تسخین

[مقاله آتیه «مونیاتور اورپاتال» غزنه سنده او قوغمشدر .]

من القدم در سعادتده عمومیت اوزره منقل استعمال اولنور ایکن بر قاج سنه دن بری یاواش یاوش منقل اورته دن قالفه رق صوبایه رغبت ایتکده در . کرک منقل اولسون کرک صوبا اولسون هر ایکسنگده مضرق واردر . منقله قونوله جق کومور ایراث مضرت ایتکمک ایچون اولاکومور ایچه یاغلیدر . خدمتکارلر منقل یاقه جقلری زمان ایری کوموری تا منقللک اورته سینه قویوب اوافق یار . چه لر یی دم اربلر سینگ یا نلر یینه قویدقلری کی منقلی یا ققی ایچون اکثر یا قیونلک طیار یسینه قویارلر . روزکار اسد کجه حاصل اولان قویو یاغلیملر اونه بر یی صیجرا که بونک نه درجه باعث مضرت اولدینی میدانددر . بونکده قعات ایدله رک کومورک اوزر یسینه بر صوبه بوروسی کچیرنلر و کومور یا ققی ایچونده اوزر یسینه بر پارچه غاز دوکنلر واردر . بو بوزدن شمدی به قدر ظهوره کلن مضراتی تکراره حاجت اولادینی کی بونماستسز لکلردن طولانی نه قدر خانلر محترق اولدینی ، نه قدر آدمک لاری . اوستلرینی باشلرینی یاقدقلرینی تعداد ایتکمکده فضله در . قیشین بعض محله لردن کچلسه کومورلری قوغمش و یاغق

ایشته شو صبرده ایدی که دو قوتور «رو» ايله رفیق موسیو «باستورک» ک توصیه و اخطاری اوزر یسینه کرک «دیفتریا» مرض غشاء کاذب ، علنی عمومیتله کرک بونلک الک کثیر الوقوع بر شکل و صورت دیکری اولان «قوش بالازی» مرضی بالخاصه تدقیق و تبینه و آلمانیده «دیفتریا» علتکد عامل حقیقیسی اولق اوزره طغاشش اولان (له فل = Loeffel) باسیلنی تطبیقه باشلادیلر . برلین اطبا سندن دو قوتور «بهرنغ» «له فل» باسیلانی یتشدر مکه بونلک فراغ ایلهدیکی «توقسین» نامنده کی عامل مخصوص مرض غشاء کاذب جمع ايله مکه چاشمش ایدیسده بو تحریاننده اصلا قرین موقفیت اوله ماماشدی .

دو قوتور «رو» ايله موسیو «مارتن» متوالیا ایکی سنه بو تدقیقات و تحریات مشکله ايله اشتغال ایتدیله رک اشتغالات واقعه دن حاصل اولان پارلاق نتیجه معلومدر . دو قوتور «رو» قوش بالازی نه مصاب اولانلری تدای ایتک اوزره باستور دارالعمليانده بارکیر دم صافیسی استحضار یسینه مخصوص بر محل تاسیسی ایچون سکر اون بیک فرانقه احتیاج کوسترمشده . دوی جدیدک کشفی خیری اوروپا نلک هر طرفنده اوقدر حسن تاثیر حاصل ایتدی که یار سده طبع ونشر اولنان «فیغازو» غزنه سینگ کشاد ایتدیکی اعانه دفتری اوزر یسینه هر طرفدن مبالغ کلبه آقغه باشلادی .

اعانات اعطا ایدن یالکز افراددن عبارت اولمابوب فرانسه ایالاتک مجالس عمومی و بلدییه سی دخی مبالغ کلبه اعطا ایلهدکارندن «باستور» عملیخانه سنده دواوی جدیدی استحضاره مخصوص بر دائرة تاسیس اولمش و فرانسه نلک هر طرفنده کی اطبا طرفدن طلب و قوغنده آنلره مجاناً آشی قلری کوندرلکه باشلانلشدر .

موسیو «قازیمیر بیه» حضر تلی باستور عملیخانه سنه وقوع بولان زیارت رسمیه کونی کشف جدیدینک نه درجه مظهر تقدیر اولدینی ارانه و اثبات ایتک اوزره «لژیون دونور» نشانک قوماندور یعنی اوچخی رتبه سندن بر قطعه سی بالذات دو قوتور «رو» نلک سینه فخر و مباد

کړک خارجان کیلن البسه کړک فانیله کوملک، بلک فانیله طون ویا دیزلکارله یوگ چورابلی کی تن اوزرینه کیلن ایچ البسه سی ایچون اک زیاده استعمال اولتان شی هر درلو اشکالنده یو کدر .

اکثرا اسهال حصوله کنیرمکی انتاج ایدن صوغوق قارک اوزرینه تاثیرینه قارش کوکس اوزرینه فانیله دن کنیش بر کوسلک قولله سی اک اپی بر تدیر اولوب بونلک درجه تاثیر ایسه بوکون هر کجه معلوم بولنشددر . هوا غایت صوغوق اولدینی ووده کی آجیق وحائلسر بر محله بولنلدینی زمان کوملک ، پانسالون . دیزلک ، چوراب کی شیلری ایکیشر قات اوله رق کیمدن صورت مخصوصه دنتاج حسنه حاصل اولور . کرچه بویه ایکیشر قات البسه انسانه ثقلت وحرکانه بطاقت ویر برسه ده بوندن وجودجه قازانیران سحیاقلی شو ثقلت و بطاقت کی اوافق ثقل محذورلری مع زیاده تلاقیه کفایت ایدر . آغای یاغورک ویا قارک برودت ویا خصوص رطوبتدن محافظه ایچون قوندورملر قالین و محکم یانلش اولماید . یاقین عماره کیدلیدی ویا آراهه ایچنسه طولاشلیدی حاله کورکلو عباترلکار . قوندورملر کیمک موافق صحتدر . قیشین اک زیاده دقت اولنجه جق بر شی صوغوق آلمدن صایقنشددر . اگر تری بولور ایسه کر صوغوق صوبی بردن بره بوغاز کره دیکویرمه یوب بودم بودم وغایت یاواش ایچملی . برده وجود تر ایچنده اولورسه کولککلاک بر محله توقف ویا استراحت ایتمه یه رک یورومک و آدملری سرعنلدرمک و یورغون ایکن طوبراق اوزرینه سربلوب یاتماق لازمه دنددر ، چونکه بونلرک عکس حالنده صوغوق آله ، ذات الجنب ، نزله صدر حاضردر . ترله مهنک بردن بره انقطاعی اکثریا بر مرض شدیدک ظهورینه دلالت ایتدیکندن بو انقطاع حس اولور اولغاز وجودی عطائنده بولندر مایوب حرکت ایتدیرملی و ممکن ایسه خانه به عودت اولنوب وجودی ایصتیق ایچون البسه نی جوغانتمله برابر صحیاتی مشربوبانن برشی ایچماید .

ایچون خانه لرنسک قاپولری اوکنه بر اقلمش منقلله مصادف انتظار اولور که شدت روزگار دن منقل اوزرینه قونولان کلاه لره دوشیدی و قیویلیجیم لره یوسکوردیکی هان هر زمان کورولور .

منقللرک میداند یاقلمه سندن ایلری کان بر طاقم مضرات عیدیه یی بر طرف ابله کومورک ایچه یاقلمه سندن نشأت ایدن قنالقلمه دائر برایکی سوز سوبله یلم : انقطاع نفس ، خنجان قلب کی امراضی جلب و دعوت ایدن شیلر کومورک ایچه یاقلمه سندن ایلری کلدیدی منتسبین طب و احباب تجارت عیندنده مصدقدر . اکثرا قیشین باش آغریسی کله سنه سبب منقل اولدینی پک سهولتله آکلاشیلر .

ایصتیق ایچون منقله یاقلاشق غایت مضر اولوب اشتها سزغه و معدمه راحتسز لکنه بادی اولور . مطلقا منقل قوللائق لازم ایسه کومورک ایچه یاقلمه سنه اعتنا ایتک واجبددر .

اصول تحذیردن بحث ایتمه ضرر موسک برودتی حسیه محض درسه عادتده افعال ایدیلن شو مسئله دن طولانی عمومک نظر دقتی جلب ایتکدر . استانبول ایچون صوبا قوللائق منقل قدر فائده بخش دکلددر ، چونکه خانه لره قسم اعظمی اخشاب اولمق حسیه صوبا تهلکسی منقلدن ده زیاده در .

صوغوق هوالرده رعایت اولنمه سی لازم کان قواعد صحیه

یاموقدن ویا « قلیقوت » و « خاصه » دن کومکارک بزدن یعنی یا کتاندن ویا کندیردن معمول کومکاردن زیاده وجودی صحیاق طوبدیفنی ، بناء علیه اولکیلر تر جیحا استعمال اولنمه سی لازم کله جکی نیله یلنر پک چوق اولدیغندن بوبایده بعض معلومات اعطاسی فائده دن خالی دکلددر .

آباق قابلك رطوبت و صوغوقدن محافظه‌سی

معتدل بر آتش اوزرند. معین بر مقدار صاری
بال مومی اریستدکن صوکره یه او مقدار ساده صاغ
ایله بال علاوه اچملی بونواری آتشدن چیقاردقندن
صوکره نصفندن دها آز (تره‌متین خلاصه‌سی) قاتلی
وبونلر یکدیگرله ایجه قاریشجهیه قدر یوغورملی .

اول بول سخیان خفیفه ایصدلقدن صوکره بر
فیرجه ایله بوخلوطدن اوزرینه بر قاج دفعه طلا ایملی .
بو تقدردنه سخیان بوموش‌اقاغنی محافظه ایتمکله برابر
بوسبتون صوکیمز برحاله کلیر . بوله آباق قابی ایله انسان
قورقدن آباغنی صو ویا قار ایجه صوقه‌بیلیر .

صوغوقدن بعضاً انقطاع تنفس حصوله کلیر .
بو حلاله خسته‌نی در حال ایستیقندن حذر اولغنی . الک اسلم
تدیر وجودینک هر طرفنی قار ویا صوغوق صو ایله
اوغلاقمق و بواشاده خسته‌نی آتشیز بر اوطده بولندرمقدیر .
خسته تکرار حسی عودت ایتمدیکه و تنفس حال سابقه
رجوع ایله مدیکه یا ناغه یا تیرلاملی . اوزمان کندیسنه یازیم
بارداق صوغوق صو ویا ایجه بر قاج طامله ملیسا صوینی
علاوه اولغش بر فغان پایانه منقوعی ویا خو جای ایلیق
اوله‌رق ایجیرلملیر .

وجودک ایکی درلو طوگمه‌سی اولوب بری عمومی
وکلی و دیگرکی محلی و جزئیدر . وجودک کاملاً طوگمه‌سی
اقابم معتدله‌ده نادرالوقعدر . وجودک انجماد کایسنگ
علائمی شونردر : ضربان قلبک سرعتی . بر یورغوناق
حس وایقویه میل . تنفسک تناقصی . انسانک اولدینی
برده دوشوب کندیسنی غائب ایتمه‌سی . اگر شدت برودت
تأثیریه بر آدم کندیسنی غائب ایدوب طوردینی بره
دوشمش ایسه صناعی تنفس ویرملی ووجودینک هرطرفنی
صوغوق بر محله قارله اوغلاقدن صوکره درجه
حرارتی غایت آهسته اوله‌رق آرتیرملی .

جزئی طوگمه وجودک یارماقلر ، قولاقلر ، بورون

کبی چیقاق اولان قشملرند حاصل اولور . بونلرده
اومحلاک تدریجاً ایصدیلوب ایجه اوغلاقمه‌سیله مندفع
اوله‌بیلیر .

اختراع کشفیت

فوسفورالو کبریتلرک اختراعی

شمعییه قدر «رمر» و «برشدل» نامنده ایکی
آلمان فوسفورلو کبریتلرک اختراعی کندیلرینه عطف
واستاد ایدردی .

آلمان رسائل موقوفه فیه‌سندن اولوب مختصرأ
مسائل کیمیه‌دن باحث بولنان بر رساله‌ک افاده‌سنه اعتقاد
ایدمک لازم کلیرسه فوسفورلو کبریتک اصل مخترعی
«یانوس ایرینی» نامنده بر مجاریش که مخترعک حالا
بر حیات اولان بر مکتب رفیقی بوکا شهادت ایدورمش .
«یانوس ایرینی» ۱۸۳۵ سنه میلادیه‌سند اون طقوز
باشنده اولدینی حلاله ویا نه‌دی «بولیتفیک» مکتبه و علم
«مستر» ک کیمیا درسته دوام ایسدیکی انشاده (حضن اخیر اسرب
= Peroxyde de plomb) ایله کوکردک یکدیگره
سورتله‌سندن حاصل اولان عکس تأثیر و عمل یک زیاده
نظر دقتنی جلب ایسدیکندن کوکرت برینه فسفور
قوللانلدینی تقدیرده عکس تأثیر و عملک شدتی تراید
ایده‌سیله چکی فکری متبادر خاطری اولمش و بونک اوزرینه
اوطه‌سنه قابله‌رق بر قاج کونلر طیشاری جیقمه‌امش .
مکتب رفیق‌لرندن بری (حالا بر حیات بولنان ذات) انی
کوکرمک آرزوسیه خانه‌سنه کیشش و کورشمک اوزره یانه
کله‌سنی خدمتکار واسطه‌سیله «یانوس» دن القاس ایشش
ایسه‌ده «بر اختراع ایله مشغول اولدیلندن قبول ایتمکده
معمورم» جوابی آله‌رق عودته مجبور اولمشدر . «یانوس»
رفیق‌لرینک یانه عودت ایسدیکی زمان جیلرینه طولدرمش
اولدینی کبریت‌لری دیوارلر سورته‌رک جمله‌سی آتش